

CANADA

Province de Québec

District de : Québec

No division : 01 - Montréal

No cour : 540-11-007911-136

No dossier : 41-1726928

COUR SUPÉRIEURE

En matière de faillite et d'insolvabilité

**Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers**  
(paragraphe 102(1) de la Loi)

**Dans l'affaire de la faillite de**  
**Effigi Inc.**  
**de la ville de Laval**  
**dans la province de Québec**

Avis est donné de ce qui suit :

1. Effigi Inc. a déposé une cession le 20 mars 2013, et le soussigné, Richter Groupe Conseil Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 9 avril 2013, à 10 heures, au Centre Mont-Royal, au 2200 rue Mansfield, Salle Cartier 1 / Niveau 3, Montréal, Québec.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon intention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 25 mars 2013, à Montréal en la province de Québec.

**Richter Groupe Conseil inc - Syndic**

Par :



**Gilles Robillard, CPA, CA, CIRP**

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[reclamations@richter.ca](mailto:reclamations@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.  
Richter Advisory Group Inc.  
1981 McGill College  
Montréal (QC) H3A 0G6

Membre  
RSM International  
Montréal, Toronto

(English – Over)



CANADA  
Province of Quebec  
District of: Quebec  
Division No.: 01 - Montréal  
Court No.: 540-11-007911-136  
Estate No.: 41-1726928

SUPERIOR COURT  
In Bankruptcy and Insolvency

**Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors**  
(Subsection 102(1) of the Act)

**In the matter of the bankruptcy of  
Effigi Inc.  
Of the City of Laval  
In the Province of Quebec**

Take notice that:

1. Effigi Inc. filed an assignment on March 20, 2013, and the undersigned, Richter Advisory Group Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on April 9, 2013, at 10:00 a.m., at the Centre Mont-Royal, at 2200 Mansfield Street, Cartier 1 Room / Level 3, Montréal, Quebec.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a proof of claim form, proxy form, and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montréal in the Province of Quebec, March 25, 2013.

**Richter Advisory Group Inc. - Trustee**

Per:



**Gilles Robitard, CPA, CA, CIRP**

T. 514.934.3400  
F. 514.934.8603  
[claims@richter.ca](mailto:claims@richter.ca)

Richter Advisory Group Inc.  
Richter Groupe Conseil Inc.  
1981 McGill College  
Montréal (QC) H3A 0G6

Member  
RSM International  
Montréal, Toronto

(français - recto)



District de: Québec  
 No division: 01 - Montréal  
 No cour: 540-11-007911-136  
 No dossier:

original  modifié

\_ FORMULAIRE 78 \_  
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

TRADUCTION

Dans l'affaire de la faillite de  
 Effigi Inc.  
 de la ville de Laval  
 dans la province de Québec

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 20 mars 2013. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)
1. Créanciers non garantis: voir liste A . . . . .	1. Inventaire . . . . .
8,986,264.92	9,000,000.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B". . . . .	2. Aménagements . . . . .
33,900,000.00	0.00
Créanciers non garantis total. . . . .	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E
42,886,264.92	Bonnes . . . . .
2. Créanciers garantis: voir liste B . . . . .	8,947,267.80
20,000,000.00	Douteuses . . . . .
3. Créanciers privilégiés: voir liste C . . . . .	0.00
705,150.66	Mauvaises . . . . .
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de. . . . .	4,739,783.00
0.00	Estimation des créances qui peuvent être réalisées
Total du passif . . . . .	7,000,000.00
63,591,415.58	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F . . . . .
Surplus . . . . .	0.00
NIL	5. Dépôts en institutions financières . . . . .
	0.00
	6. Espèces . . . . .
	0.00
	7. Bétail . . . . .
	0.00
	8. Machines, outillage et installation . . . . .
	500,000.00
	9. Immeubles et biens réels: voir liste G . . . . .
	0.00
	10. Ameublement . . . . .
	0.00
	11. REER, FERR, Assurances-vie etc . . . . .
	0.00
	12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débentures etc. . . . .
	0.00
	13. Droits en vertu de testaments . . . . .
	0.00
	14. Véhicules . . . . .
	0.00
	15. Autres biens: voir liste H . . . . .
	3,500,000.00
	Si le failli est une personne morale, ajoutez :
	Montant du capital souscrit . . . . .
	7,144,845.00
	Montant du capital payé . . . . .
	7,144,845.00
	Solde souscrit et impayé . . . . .
	0.00
	Estimation du solde qui peut être réalisé . . . . .
	0.00
	Total de l'actif . . . . .
	20,000,000.00
	Déficit . . . . .
	43,591,415.58

Je, Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer, de Batavia en Illinois, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 20 mars 2013, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 20 mars 2013, à Montréal en la province de Québec.

(Signé)  
 \_\_\_\_\_  
 Nicole Fournier, Commissaire à l'Assermentation  
 pour la province de Québec  
 Expire le 17 août 2013

(Signé)  
 \_\_\_\_\_  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

Original  Amended

- Form 78 -  
 Statement of Affairs (Business Bankruptcy) made by an entity  
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

In the matter of the bankruptcy of  
 Effigi Inc.  
 Of the City of Laval  
 In the Province of Quebec


To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 20th day of March 2013. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)
1. Unsecured creditors as per list "A" ..... 8,986,264.92	1. Inventory ..... 9,000,000.00
Balance of secured claims as per list "B" ..... 33,900,000.00	2. Trade fixtures, etc. .... 0.00
Total unsecured creditors ..... 42,886,264.92	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"
2. Secured creditors as per list "B" ..... 20,000,000.00	Good ..... 8,947,267.80
3. Preferred creditors as per list "C" ..... 705,150.66	Doubtful ..... 0.00
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for ..... 0.00	Bad ..... 4,739,783.00
Total liabilities ..... 63,591,415.58	Estimated to produce ..... 7,000,000.00
Surplus ..... NIL	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" .... 0.00
	5. Deposits in financial institutions ..... 0.00
	6. Cash ..... 0.00
	7. Livestock ..... 0.00
	8. Machinery, equipment and plant ..... 500,000.00
	9. Real property or immovable as per list "G" ..... 0.00
	10. Furniture ..... 0.00
	11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. .... 0.00
	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) ..... 0.00
	13. Interests under wills ..... 0.00
	14. Vehicles ..... 0.00
	15. Other property, as per list "H" ..... 3,500,000.00
	If bankrupt is a corporation, add:
	Amount of subscribed capital ..... 7,144,845.00
	Amount paid on capital ..... 7,144,845.00
	Balance subscribed and unpaid ..... 0.00
	Estimated to produce ..... 0.00
	Total assets ..... 20,000,000.00
	Deficiency ..... 43,591,415.58

I, Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer, of the City of Batavia in the State of Illinois, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of my affairs on the 20th day of March 2013 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)  
 before me at the City of Montréal in the Province of Quebec, on this 20th day of March 2013.

  
 \_\_\_\_\_  
 Nicole Fournier, Commissioner of Oaths  
 For the Province of Quebec  
 Expires Aug. 17, 2013



  
 \_\_\_\_\_  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01- Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
1	2727056 CANADA INC	3425 - 6900 DECARIE BLVD MONTREAL QC H3X 2T8	46,174.39	0.00	46,174.39
2	4379225 CANADA INC.	1155 AUT. CHOMEDEY LAVAL QC H3A 3L6	0.00	24,800,000.00	24,800,000.00
3	9015-7678 QUEBEC INC.	251 NAPIERVILLE REPENTIGNY QC J5Y 2S9	4,872.07	0.00	4,872.07
4	9143-4746 QUEBEC INC	9394 BOUL. DU GOLF ANJOU QC H1J 3A1	148,557.24	0.00	148,557.24
5	9143-4746 QUEBEC INC	Aubaineries / Bureau Chef 9394 BOUL. DU GOLF ANJOU QC H1J 3A1	1,524,585.26	0.00	1,524,585.26
6	9146 - BRIAN YPPERCIEL	402 - 15E RUE LAVAL QC H7N 1L6	17,246.26	0.00	17,246.26
7	A LA BOÎTE FLEURS	3266 BOUL. STE-ROSE LAVAL QC H7P 4K8	78.13	0.00	78.13
8	ABBOTT	545 TRETHERWEY DRIVE NORTH YORK ON M6M 2J4	2,740.50	0.00	2,740.50
9	ACKLANDS GRAINGER INC.	3176 BOUL. INDUSTRIEL LAVAL QC H7L 4P7	123.76	0.00	123.76
10	AERO MECANIQUE TURCOTTE INC.	1289 BOUL. DAGENAIS OUEST LAVAL QC H7L 5Z9	5,024.62	0.00	5,024.62
11	AGENCE FITZ (MARIA KEFSISOFF)	SUITE M-49B 555 CHABANEL OUEST MONTREAL QC H2N 2H7	172.46	0.00	172.46
12	AGENCE FLOTS ET MARMOTS	467 RUE DOLLARD LONGUEUIL QC J4K 4M1	155.22	0.00	155.22
13	AGENCE GIRAFE	4-5825 SHERBROOKE EST MONTREAL QC H1N 1B3	3,494.48	0.00	3,494.48
14	AGENCE MONTAGE	400 - 3451 ST-LAURENT MONTREAL QC H2X 2T6	2,121.29	0.00	2,121.29
15	AGENCE SYBILLE SASSE	205-1600 NOTRE-DAME OUEST MONTREAL QC H3J 1M1	1,810.86	0.00	1,810.86
16	AMITY DESIGN LTD *	HOUSE NO.7 ROAD NO.9 BLOCK D MIRPUR 11 DHAKA 1216 BANGLADESH	0.00	0.00	0.00
17	AMTEX (HK) LTD *	FLAT 46 16/F. BLOCK F, WAH LOK IND. CENTRE NO. 31-35 SHAN MEI ST., FO TAN SHATIN N.T., HONG KONG CHINA	107,859.75	0.00	107,859.75
18	ANKE KULLENBERG	3202 - 80 JOHN STREET TORONTO ON M5V 3X6	0.00	0.00	0.00
19	APPAREL MANUFACTURERS INSTITUTE OF QUEBEC	801-555 CHABANEL WEST MONTREAL QC H2N 2H8	2,414.47	0.00	2,414.47
20	ARKADIN CANADA, INC.	ACCOUNTS RECEIVABLE C/O TH0005 PO BOX 4269 POSTAL STN A TORONTO ON M5W 5V2	490.58	0.00	490.58
21	ASCENSEUR THYSSENKRUPP	1-410 PASSMORE AVENUE TORONTO ON M1V 5C3	163.38	0.00	163.38
22	ATELIER PLASTICA	3745 RUE JEAN-MARCHAND QUEBEC QC G2C 2J2	9,448.78	0.00	9,448.78

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
23	BELL	P.O BOX 4100 ETOBICOKE ON M9C 0A8	901.76	0.00	901.76
24	BELL ALIANT	PO BOX 2226 STN CENTRAL RPO HALIFAX NS B3J 3C7	276.89	0.00	276.89
25	BELL CANADA	CP 8713 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 4L6	4,427.09	0.00	4,427.09
26	BELL CANADA	CP 8713 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 4L6	379.42	0.00	379.42
27	BELL CANADA - CENTRE DE VERSEMENTS CLIENTS	CP 11490 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5R7	6,003.77	0.00	6,003.77
28	BELL CONFÉRENCES INC	B4 - 5099 CREEKBANK ROAD MISSISSAUGA ON L4W 5N2	48.89	0.00	48.89
29	BELL EXPRESSVU	CP 11465 STN CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5M4	138.43	0.00	138.43
30	BELL MEDIA INC.	80 PATINA RISE SW CALGARY AB T3H 2W4	14,082.13	0.00	14,082.13
31	BELL MEDIA INC.-CFPL-TV	1 COMMUNICATIONS RD LONDON ON N6J 4Z1	24,482.69	0.00	24,482.69
32	BELL MOBILITE INC.	CP 11095 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5E7	8,885.26	0.00	8,885.26
33	BFI CANADA INC.	500 RENNIE STREET HAMILTON ON L8H 3P5	2,235.48	0.00	2,235.48
34	BFI CANADA INC.	4695 WELLINGTON ROAD SOUTH LONDON ON N6E 0A6	2,194.51	0.00	2,194.51
35	BFI CANADA INC.	185 STRATHMOOR WAY SHERWOOD PARK AB T8H 1Z7	1,870.98	0.00	1,870.98
36	BFI CANADA INC.	5566, 54TH AVENUE SE CALGARY AB T2C 3A5	826.03	0.00	826.03
37	BFI CANADA INC.	5000 8TH CONCESSION RR 3 MAIDSTONE ON N0R 1K0	395.58	0.00	395.58
38	BFI CANADA INC.	650 CREDITSTONE ROAD CONCORD ON L4K 5C8	805.42	0.00	805.42
39	BL LITHO INC.	3300 LE CORBUSIER LAVAL QC H7L 4S8	2,020.11	0.00	2,020.11
40	BOA INTERNATIONAL	363 DECASTELNAU MONTREAL QC H2R 1R1	29,616.64	0.00	29,616.64
41	BOUTIQUE KITSCH'N SWELL	3968 BOUL. ST-LAURENT MONTREAL QC H2W 1Y3	2,414.48	0.00	2,414.48
42	BUREAU EN GROS SERVICES DE CARTES DESJARDINS	CP 110070 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 9Z9	1,793.15	0.00	1,793.15
43	CAFÉ DÉTENTE	1 RUE LUSSIER DELSON QC J5B 1E8	212.28	0.00	212.28
44	CAFO INC.	1601 - 2001 RUE UNIVERSITY MONTREAL QC H3A 2A6	172,827.69	0.00	172,827.69
45	CALGARY HERALD, A DIVISION OF POSTMEDIA NETWORK INC.	CALGARY HERALD, POSTMEDIA PAYT CTRE 1450 DON MILLS ROAD TORONTO ON M3B 2X7	14,880.07	0.00	14,880.07
46	CANADA/UMBRA LTD	40, EMBLEM COURT TORONTO ON M1S 1B1	3,318.79	0.00	3,318.79

20-Mar-2013

Date

  
 Brian Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01- Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
47	CANADIAN FASHION DESIGN	Kamil Jaraar 750 KING GEORGES WAY WEST VANCOUVER BC V7S 1S3	1,552.95	0.00	1,552.95
48	CANADIAN LINEN AND UNIFORM SERVICE	PO BOX 51065 RPO TYNDALL WINNIPEG MB R2X 3C6	325.29	0.00	325.29
49	CDW CANADA INC.	PO BOX 57720 POSTAL STN A TORONTO ON M5W 5M5	68,546.16	0.00	68,546.16
50	CHANGZHOU QIUHUI IMP & EXP CO.LTD *	7TH FL BOAI BUILDING 72 BOAI ROAD CHANGZHOU JIANGSU CHINA	62,629.80	0.00	62,629.80
51	CHCH-TV	PO BOX 2230 STN A 163 JACKSON STREET HAMILTON ON L8N 3A6	17,840.44	0.00	17,840.44
52	CHECKERS CLEANING SUPPLY	2371 SCANLAN STREET LONDON ON N5W 6G9	267.15	0.00	267.15
53	CHEERY SHINE LIMITED	ROOM 704 7/F, GEE TRUCK BUILDING 8 BONHAM STRAND HONG KONG	124,458.51	0.00	124,458.51
54	CHUBB SECURITY SYSTEMS	1 - 2740 MATHESON BLVD E MISSISSAUGA ON L4W 4X3	8,517.98	0.00	8,517.98
55	CINTAS	1110 FLINT RD TORONTO ON M3J 2J5	2,179.85	0.00	2,179.85
56	CLIMATEMP SYSTEMS (2009) LTD.	41 - 6635 KITIMAT ROAD MISSISSAUGA ON L5N 6J2	981.97	0.00	981.97
57	COGECO METROMEDIA	1253 AVE MCGILL COLLEGE MONTREAL QC H3B 2Y5	0.00	0.00	0.00
58	COLLEGE MONTMORENCY	475 BOUL. DE L'AVENIR LAVAL QC H7N 5H9	3,932.15	0.00	3,932.15
59	COOP DE TAXI DE LAVAL	4405 ST-MARTIN OUEST LAVAL QC H7T 1C5	212.34	0.00	212.34
60	CORPORATE EXPRESS	STAPLES CANADA INC M9042 CP11714 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 6M6	550.88	0.00	550.88
61	CR SL VIRTUAL	2200-1250 RENE-LEVESQUE BLVD W. MONTREAL QC H3B 4W8	68.99	0.00	68.99
62	CREATIONS LAS VEGAS INC.	2675 MARCEL SAINT-LAURENT QC H4R 1A6	19,910.22	0.00	19,910.22
63	CTV EDMONTON	18520 STONY PLAIN ROAD EDMONTON AB T5S 1A8	16,746.08	0.00	16,746.08
64	CTV TELEVISION INC	PO BOX 1653 HALIFAX HALIFAX NS B3J 2Z4	10,192.51	0.00	10,192.51
65	DANSON DECOR	3425 DOUGLAS B FLOREANI SAINT-LAURENT QC H4S 1Y6	843.06	0.00	843.06
66	DATA MASONS SOFTWARE LLC *	PO BOX 732078 DALLAS TX 75373-2078 USA	179.55	0.00	179.55
67	DELMAR INTERNATIONAL INC.	10636 CÔTE DE LIESSE LACHINE QC H8T 1A5	190,765.11	0.00	190,765.11
68	DELTA EDMONTON SOUTH	4404 GATEWAY BOULEVARD EDMONTON AB T6H 5C2	3,250.74	0.00	3,250.74

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
69	DIRECT ENERGY REGULATED SERVICES	PO BOX 2427 EDMONTON AB T5J 2R4	923.62	0.00	923.62
70	DISTNET INC.	200 - 5005 HUGUES-RADIN QUEBEC QC G2C 0G5	19,596.40	0.00	19,596.40
71	DON BRENTONS	2 LAKESIDE PARK DR.UNIT 5 LakeSIDE NS B3T 1L7	119.03	0.00	119.03
72	EASYLINK SERVICES INTERNATIONAL CORP *	100 - 6025 THE CORNERS PKWY NORCROSS GA 30092-3328 USA	270.00	0.00	270.00
73	ECLAIRAGES LUMEX	2660 BRABANT-MARINEAU SAINT-LAURENT QC H4S 1L1	1,966.10	0.00	1,966.10
74	EDELWEISS CLOTHING LTD *	10 / FI, BLK B, EFFICIENCY HSE 35 TAI YAU STREET, SAN PO KONG KOWLOON, HONG KONG	26,791.05	0.00	26,791.05
75	EDMONTON JOURNAL, A DIVISION OF POSTMEDIA NETWORK INC.	1450 DON MILLS ROAD TORONTO ON M3B 2X7	18,546.89	0.00	18,546.89
76	EDMONTON LOCK & SAFE INC.	7211-104 STREET EDMONTON AB T6E 4B8	304.50	0.00	304.50
77	EMILIE CANTIN	113 RUE DU MASCADET TERREBONNE QC J6Y 2E4	60.00	0.00	60.00
78	EMPLOYEE - VACATION PAY	- --	440,000.00	0.00	440,000.00
79	ENBRIDGE GAS DISTRIBUTION	PO BOX 650 SCARBOROUGH ON M1K 5E3	2,826.84	0.00	2,826.84
80	ENBRIDGE GAS NEW BRUNSWICK	101440 WILSEY ROAD FREDERICTON NB E3B 7G5	4,288.08	0.00	4,288.08
81	ENMAX	PO BOX 2900 STN A CALGARY AB T2P 3A7	4,415.95	0.00	4,415.95
82	ENWIN UTILITIES	P.O.BOX 1625, STATION A WINDSOR ON N9A 5T7	3,399.67	0.00	3,399.67
83	EPCOR ENERGY SERVICES INC	PO BOX 500 EDMONTON AB T5J 3Y3	12,806.25	0.00	12,806.25
84	EQUIPEMENT G.N. JOHNSTON LTÉE	5990 AVE BURY ROAD MISSISSAUGA ON L5R 3R2	7,686.67	0.00	7,686.67
85	ERNST & YOUNG INC.	CP 251 TD CENTRE TORONTO ON M5K 1J7	73,330.00	0.00	73,330.00
86	ESP TRENDLAB *	12 WEST 37TH STREET MANHATTAN NY 10018 USA	4,220.00	0.00	4,220.00
87	EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA	150 RUE SLATER OTTAWA ON K1A 1K3	2,653.56	0.00	2,653.56
88	EXPOSITION E.R.A CIE LTEE	2500 RUE GUENETTE SAINT-LAURENT QC H4R 2H2	18,194.57	0.00	18,194.57
89	EXTERMINATION TERREBONNE	3778 GEORGES-CORBEIL TERREBONNE QC J6X 4J4	453.22	0.00	453.22
90	FEDERAL EXPRESS CANADA LTD.	5985 EXPLORER DRIVE MISSISSAUGA ON L4W 5K6	53,457.89	0.00	53,457.89
91	FLORENCE O.DURAND	54 RUE DES CHÊNES STE-THÉRÈSE QC J7E 4Y2	728.56	0.00	728.56
92	FOLIO MONTRÉAL	295 DE LA COMMUNE OUEST MONTREAL QC H2Y 2E1	2,104.04	0.00	2,104.04

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer



District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
93	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	2990 BOUL. LE CORBUSIER LAVAL QC H7L 3M2	1,277.79	0.00	1,277.79
94	FUTURE INNS MONCTON	40 LADY ADA MONCTON NB E1G 0E3	4,443.51	0.00	4,443.51
95	GAZ MÉTROPOLITAIN	CP 6115 SUCC. A MONTREAL QC H3C 4N7	7,595.49	0.00	7,595.49
96	GENUITY CAPITAL MANAGERMENTS	SCOTIA PLAZA SUITE 4900 40 KING STREET W. PO BOX 1007 TORONTO ON M5H 3Y2	20,976.26	0.00	20,976.26
97	GLOSS ARTISTES	795 RUE DAVAAR MONTREAL QC H2V 3B3	3,104.35	0.00	3,104.35
98	GO GREEN FACILITIES SERVICES	9805 - 33 AVENUE EDMONTON AB T6N 1B6	572.25	0.00	572.25
99	GROUPE GDP INC.	450 - 5524C RUE ST-PATRICK MONTREAL QC H4E 1A8	2,928.64	0.00	2,928.64
100	GROUPE MARKETING	120 - 1040 MICHELE-BOHEC BLAINVILLE QC J7C 5E2	1,667.75	0.00	1,667.75
101	GTS SECURITE	6250 MARIVAUX SAINT-LEONARD QC H1P 3K3	787.58	0.00	787.58
102	GUNNEBO CANADA INC.	9 VAN DER GRAAF COURT BRAMPTON ON L6T 5	616.07	0.00	616.07
103	HAIMEN ANTESI TRADING CO LTD *	RM503-504 YUANDONG MANSION NO. 260 XIUSHAN RD HAIMEN CITY, JIANGSU 226100 CHINA	8,270.21	0.00	8,270.21
104	HENRI, LAURIER & FILS LTEE	9500 BOUL. DES SCIENCES ANJOU QC H1J 3B6	356.40	0.00	356.40
105	HILCO EQUITY MANAGEMENT, LLC *	300 - 5 REVERE DRIVE NORTHBROOK IL 60062-8014 USA	60,493.70	0.00	60,493.70
106	HK EASTERN STAR LTD *	18F SIU YING COMMERCIAL BLDG 151-155 QUEEN'S ROAD CENTRAL HONG KONG	338,567.86	0.00	338,567.86
107	HOLIDAY INN AND SUITES WINDSOR	1855, HURON CHURCH RD WINDSOR ON N9C 2L6	178.04	0.00	178.04
108	HORIZON UTILITIES CORPORATION	PO BOX 2249 STN LCD 1 HAMILTON ON L8N 3E4	4,436.76	0.00	4,436.76
109	HUNT PERSONNEL	1801 - 666 RUE SHERBROOKE OUEST MONTREAL QC H3A 1E7	7,778.87	0.00	7,778.87
110	HYDRO QUÉBEC	CP 11022 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 4V6	24,544.13	0.00	24,544.13
111	IBM CANADA LTD	M2108 CP11572 CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 5H7	2,078.09	0.00	2,078.09
112	IDENTICAM	PO BOX 57097 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 5M5	2,347.47	0.00	2,347.47
113	IMPRIMERIE STE-JULIE INC.	1851 RUE NOBEL SAINTE-JULIE QC J3E 1Z6	1,609.36	0.00	1,609.36

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
114	IMPRIMERIE TRANSCONTINENTAL INC. DIVISION INTERWEB	1603 BOUL DE MONTARVILLE BOUCHERVILLE QC J4B 5Y2	74,669.94	0.00	74,669.94
115	IMS - IDENTIFICATION MULTI SOLUTIONS INC.	9000 HENRI-BOURASSA ST-LAURENT QC H4S 1L5	319.06	0.00	319.06
116	INFO-MARQUE	9206-7081 QUEBEC INC P.O BOX 38 COTE ST-LUC QC H4V 2Y4	3,035.34	0.00	3,035.34
117	INTERNATIONAL JACK & DOCK SERVICES	851-77TH AVENUE EDMONTON AB T6P 1S9	542.00	0.00	542.00
118	INTERTEK TESTING SERV.SHENZHEN	NANHAI AVENUE SOUTH SHEKOU NANSHAN DIST.,SHENZHEN 51806-7 CHINA	17,366.49	0.00	17,366.49
119	INVESTISSEMENT QUÉBEC	902 - 3030 BOUL LE CARREFOUR LAVAL QC H7T 2P5	0.00	6,450,000.00	6,450,000.00
120	INVISTA *	4123 EAST 37TH STREET NORTH WICHITA KS 67220 USA	33,599.09	0.00	33,599.09
121	JEAN FORGET PRODUCTION	261- 43 BOUL. SAMSON LAVAL QC H7X 3R8	389.14	0.00	389.14
122	JENNUM WELLINGTON PROPERTIES INC.	308 - 460 BRANT STREET BURLINGTON ON L7R 4B6	0.00	0.00	0.00
123	JIA QUAN TEXTILE SHANGHAI CO., LTD *	ROOM 807 TIANSHAN MANSION 30 TIANSHAN ROAD SHANGHAI 200336 CHINA	77,892.13	0.00	77,892.13
124	KASY LOGISTIC (TIANJIN) CO LTD *	ROOM 1501 ASIA PACIFIC TOWER NO.35, NANJING RD HEXI DISTRICT, TIANJIN, CHINA P.C. 300200 CHINA	9,691.62	0.00	9,691.62
125	KENG SENG ENT. INC.	103 - 4000 ST-AMBROISE MONTREAL QC H4C 2C7	3,234.39	0.00	3,234.39
126	KENT DARTMOUTH	PO BOX 1200 SAINT-JOHN NB E2L 4G7	96.81	0.00	96.81
127	KNITWEAR DESIGN *	381 EAST RAMPURA DHAKA 1206 BANGLADESH	0.00	0.00	0.00
128	LABEL CARE PLUS	502 - 3565 JARRY EST MONTREAL QC H1Z 2G1	11,626.16	0.00	11,626.16
129	LABRADOR	P.O.BOX 4514 STN A TORONTO ON M5W 4L7	526.41	0.00	526.41
130	LE GROUPE CORLAB INC.	175 RUE PEEL MONTREAL QC H3C 2G6	23,101.31	0.00	23,101.31
131	LEADERSHIP AND COACHING PARTNER INTERNATIONAL	2420 CONC 6 GREENWOOD ON L0H 1H0	791.00	0.00	791.00
132	LEGER ROBIC RICHARD	CENTRE CDP CAPITAL 1001 SQUARE VICTORIA, BLOC E 8E MONTREAL QC H2Z 2B7	51,137.17	0.00	51,137.17
133	LES CAFÉCCINO SUPRÊMES	4161 DU TRILLE-BLANC SAINT-BRUNO QC J3V 6L3	3,150.60	0.00	3,150.60
134	LES EQUIPEMENTS HYDRAULIQUES M.R.G. INC.	C.P.31502 REPENTIGNY QC J6A 8J9	931.30	0.00	931.30
135	LES EXCAVATIONS OUELLET & GAINARD LTEE	98 RUE PRINCIPALE LAVAL QC H7X 3V3	4,323.64	0.00	4,323.64

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
136	LES INST. ELEC. C.A.M. INC.	38 DE LA STATION LAVAL QC H7M 1P4	753.67	0.00	753.67
137	LES LAMPES DU NORD DE LA METROPOLE	200 - 11 222 RUE HAMON MONTREAL QC H3M 3A3	561.77	0.00	561.77
138	LES MESSAGERIES DIRECT PLUS	25 - 1ERE AVENUE LAVAL QC H7H 2G9	646.16	0.00	646.16
139	LES PRODUITS CARI-ALL	12425 BOUL. INDUSTRIEL POINTE-AUX-TREMBLES QC H1B 5M7	6,561.90	0.00	6,561.90
140	LES SERVICES DE GESTION QUANTUM LTÉE	1800 - 2000 MCGILL COLLEGE MONTREAL QC H3A 3H3	13,061.92	0.00	13,061.92
141	LES SERVICES DE RESTAURATION DE MANNEQUINS	411 ST-MALO OUEST L'ILE BIZARD QC H9C 2P6	361.20	0.00	361.20
142	LES SERVICES G&K (QUÉBEC) INC.	8400 19E AVENUE MONTREAL QC H1Z 4J3	1,051.36	0.00	1,051.36
143	LOGITEK TECHNOLOGY LTD	800-5935 AIRPORT RD MISSISSAUGA ON L4V 1W5	77.81	0.00	77.81
144	LONDON HYDRO	111 HORTON ST., P.O. BOX 3060 LONDON ON N6A 4J8	8,890.58	0.00	8,890.58
145	LYLOVE LLC *	801 - 27 WEST 24TH STREET NEW YORK NY 10010 USA	600.00	0.00	600.00
146	MACROCOM LIMITED *	7/F, PEARL ORIENTAL TOWER NO. 225 NATHAN ROAD KOWLOON, HONG KONG	117,343.95	0.00	117,343.95
147	MAPLETON HOLDINGS INC.	(RANK INCORPORATED & ASHFORD INVEST.) PO BOX 928 MONCTON NB E1C 8N8	11,223.14	0.00	11,223.14
148	MCDONALD, JANICE	126 FIRE RTE 371 BOX 210 KINMOUNT ON K0M 2A0	5,154.35	0.00	5,154.35
149	MEDIATECH	1313 BOUL. DAGENAIS OUEST LAVAL QC H7L 5Z9	1,703.83	0.00	1,703.83
150	METROLAND MEDIA GROUP INC.	3125 WOLFEDALE ROAD MISSISSAUGA ON L5C 1W1	18,818.87	0.00	18,818.87
151	METROMEDIA CMR PLUS INC.	1253 AVE MCGILL COLLEGE, BUREAU 450 MONTREAL QC H3B 2Y5	3,887.30	0.00	3,887.30
152	MINISTER OF FINANCE, GOVERNMENT OF MANITOBA	CONSUMER'S BUREAU 302-258 PORTAGE AVE. WINNIPEG MB	1,200.00	0.00	1,200.00
153	MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE INNOVATION & EXPORT	5E ÉTAGE 380 RUE SAINT-ANTOINE O. MONTREAL QC H2Y 3X7	1,284.00	0.00	1,284.00
154	MOBILSHRED, INC DBA RECALL	C/O TH1207 PO BOX 4290, STN A, TORONTO ON M5W 0E1	1,265.05	0.00	1,265.05
155	MONSTER WORLDWIDE CANADA	CP 11012 SUCC. CENTRE-VILLE LOCKBOX M2046 MONTREAL QC H3C 4T9	1,337.17	0.00	1,337.17
156	MOUVEMENT QUEBÉCOIS DE LA QUALITÉ	1710 - 360 RUE ST-JACQUES OUEST MONTREAL QC H2Y 1P5	3,276.79	0.00	3,276.79
157	NASHEN + NASHEN CONSULTANTS	203-3400 RUE JEAN-TALON OUEST MONTREAL QC H3R 2E8	809.42	0.00	809.42

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01- Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
158	NEXUS SWEATER IND. (PVT.) LTD. *	VOGRA JOYDEBPUR GAZIPUR BANGLADESH	0.00	0.00	0.00
159	NO BETTER SERVICE	9315 TRANS-CANADA MONTREAL QC H4S 1V3	2,403.91	0.00	2,403.91
160	NOR-CO TRANSPORT MTL	152 RUE DES CEDRES SAINT-EUSTACHE QC J7R 4V6	51,627.67	0.00	51,627.67
161	NOVEHOMES SHANGHAI CO LTD *	ROOM 2205 BUILDING 6 LANE 1139 PUDONG ROAD SHANGHAI CHINA	10,526.40	0.00	10,526.40
162	OMNIPLAST	5350 RUE RAMSAY SAINT-HUBERT QC J3Y 2S4	17,651.96	0.00	17,651.96
163	ORIENT INT'L HOLDING SHANGHAI KNITWEAR IMP & EXP CO., LTD *	FLOOR 3 26-27 GUANG MING BUILDING 2 JIN-LING ROAD EAST SHANGHAI CHINA	138,780.00	0.00	138,780.00
164	OSTROFF & CAROLLA INC	18 RUE BIRKDALE DOLLARD-DES-ORMEAUX QC H9G 2P3	6,436.56	0.00	6,436.56
165	PALETTE PTI INC.	1983 MONTEE LABOSSIERE VAUDREUIL-DORION QC J7V 8P2	13,322.34	0.00	13,322.34
166	PARAMOUNT PAPER PRODUCTS	1300 JULES-POITRAS SAINT-LAURENT QC H4N 1X7	22,983.78	0.00	22,983.78
167	PASCALE THERIEN	2120 DE LA VISITATION MONTREAL QC H2L 3C7	3,276.79	0.00	3,276.79
168	PATTY SHAPIRO & ASSOCIATES	111- 4480 CH.DE LA CÔTE-DE-LIESSE VILLE MONT-ROYAL QC H4N 2R1	13,289.95	0.00	13,289.95
169	PICHETTE, CAROLINE	6511MOLSON MONTREAL QC H1Y 3C4	160.97	0.00	160.97
170	PITNEY BOWES GLOBAL CREDIT SERVICES	PO BOX 278 ORANGEVILLE ON L9W 2Z7	779.30	0.00	779.30
171	PLANIFORM (1983) INC	1060 RUE NATIONALE TERREBONNE QC J6W 6C1	3,260.99	0.00	3,260.99
172	PLUM CORPORATION	6205 AIRPORT ROAD BUILDING A SUITE 300 MISSISSAUGA ON L4V 1E1	328,116.61	0.00	328,116.61
173	POINTER INVESTMENT (H.K.) LTD *	RM 3202, SHUN TAK CENTRE 200 CONNAUGHT ROAD CENTRAL HONG KONG CHINA	57,717.79	0.00	57,717.79
174	PRINTFRESH *	PO BOX 15272 PHILADELPHIA PA 19125 USA	1,200.00	0.00	1,200.00
175	PRODUITS METALLIQUES ROY	52 BOUL. MORIGEAU ST-FRANCOIS-DE-LA-RIVIERE-DU-S QC G0R 3A0	207,369.13	0.00	207,369.13
176	PROTECTEL INC.	2480 RUE STE-CATHERINE EST MONTREAL QC H2K 4N7	1,815.19	0.00	1,815.19
177	QUALITY HOTEL & CONFERENCE CENTRE	1011 BLOOR STREET E OSHAWA ON L1H 7K6	8,010.31	0.00	8,010.31
178	RAYMARK	5460 CHEMIN DE LA CÔTE-DE-LIESSE MONT-ROYAL QC H4P 1A5	8,656.12	0.00	8,656.12
179	RCI ENVIRONNEMENT INC.	9501 BOUL RAY LAWSON ANJOU QC H1J 1L4	378.94	0.00	378.94

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01- Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
180	RECALL SECURE DESTRUCTION SERVICES	C/O VH1034 VANCOUVER BC V6B 4G3	792.77	0.00	792.77
181	RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	101- 275 CHEMIN POPE SUMMERSIDE PE C1N 6E7	726,701.80	0.00	726,701.80
182	RELIPRO INC.	1955 NOTRE-DAME-DE-FATIMA LAVAL QC H7G 4R9	942.80	0.00	942.80
183	RESTAURANT BAROLO	2200 BOUL. CURE-LABELLE LAVAL QC H7T 1R1	608.52	0.00	608.52
184	RMB ADVISORY SERVICES, LLC *	431 LOCUST STREET BATAVIA IL 60510 USA	0.00	0.00	0.00
185	RMS FINITION (DIV.OF 9054-8538 QUEBEC INC.)	19494 ELKAS BLVD KIRKLAND QC H9J 3L6	36,458.16	0.00	36,458.16
186	ROYAL ENVIRONMENTAL INC.	209 KEARNEY LAKE ROAD HALIFAX NS B3M 2T2	861.60	0.00	861.60
187	ROYNAT	1105 - 1002 SHERBROOKE WEST MONTREAL QC H3A 3L6	0.00	2,650,000.00	2,650,000.00
188	SAMSON BELAIR DELOITTE TOUCHE	210 - 2540 BOUL. DANIEL-JOHNSON LAVAL QC H7T 2S3	19,177.83	0.00	19,177.83
189	SAMSON BELAIR DELOITTE TOUCHE	3000 - 1 PLACE VILLE-MARIE MONTREAL QC H3B 4T9	66,037.21	0.00	66,037.21
190	SEMCO LIMITED	900 DUNDAS STREET LONDON ON N5W 3A1	565.00	0.00	565.00
191	SENSORMATIC CANADA INC	2815 MATHESON BLVD. EAST MISSISSAUGA ON L4W 5J8	35,326.59	0.00	35,326.59
192	SERRURIER IDÉAL INC.	8993 LAJEUNESSE MONTREAL QC H2M 1S1	622.47	0.00	622.47
193	SHADRAGON ENTERPRISE (H.K.) LTD. *	ROOM 1202 12/F BUILDING 7 NO.108 QINZHOU ROAD XUHUI SHANGHAI CHINA	81,019.49	0.00	81,019.49
194	SHAW CABLESYSTEMS G.P.	PO BOX 2468 STN MAIN CALGARY AB T2P 4Y2	41.90	0.00	41.90
195	SHIRDI SAI INTERNATIONAL	POST-SONAKPUR, KANTH RD MORADABAD (U.P.) 24400-1 INDIA	940.20	0.00	940.20
196	SKY FALCON HOUSE (H.K.) *	RM B 7F PO HO MANSION209-213 LAI CHI KOK KOWLOON, HONG KONG CHINA	41,760.00	0.00	41,760.00
197	SOCIÉTÉ EN COMM. TRANSP. DE VALEURS GARDA	1390 RUE BARRÉ MONTREAL QC H3C 1N4	1,512.75	0.00	1,512.75
198	SONORISATION HOLIDAY	4721 BOUL. DES LAURENTIDES LAVAL QC H7K 3G4	3,131.81	0.00	3,131.81
199	SOQUIJ	600 - 715 RUE DU SQUARE VICTORIA MONTREAL QC H2Y 2H7	17.25	0.00	17.25
200	SPICERS CANADA LIMITED	C/O B9584 POBOX 4584 TORONTO STN A TORONTO ON M5W 7B2	1,237.79	0.00	1,237.79
201	SPYDER WORKS INC.	3176 RIDGEWAY DRIVE UNIT 59 MISSISSAUGA ON L5L 5S6	10,500.00	0.00	10,500.00

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

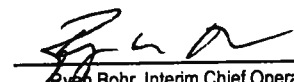
List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
202	SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC	C.P 10500 SUCC. SAINTE-FOY QUEBEC QC G1V 4H6	96,270.30	0.00	96,270.30
203	STANLEY ACCESS TECHNOLOGIES	200 DENISE CIRCLE NEWMARKET ON L3X 2K2	2,115.57	0.00	2,115.57
204	STUART, JEFF	251- 1868 GLEN DRIVE VANCOUVER BC V6A 4K4	8,120.57	0.00	8,120.57
205	SUN MEDIA, A QUEBECOR MEDIA COMPANY	1540 NORTH ROUTLEDGE PARK LONDON ON N6H 5L6	4,315.71	0.00	4,315.71
206	SUNSET NEON LTD.	435 ENFIELD ROAD BURLINGTON ON L7T 2X5	24,902.45	0.00	24,902.45
207	SUNSHINE GARMENT COMPANY	INDUSTRIAL BUILDING 10/FI 12 NG FONG STREET LEE KING SanPOKONG, KOWLON HONG KONG	78,584.36	0.00	78,584.36
208	SUPERSHIP SOLUTIONS INC.	1904 ST-RÉGIS DORVAL QC H9P 1H6	12,954.71	0.00	12,954.71
209	SURFACE PRINT SOURCE *	1320 E PASSYUNK AVE PHILADELPHIA PA 19147 USA	1,000.00	0.00	1,000.00
210	SWISH MAINTENANCE LIMITED	2060 FISHER DR. PETERBOROUGH ON K9J 6X6	509.82	0.00	509.82
211	SYNESIS - VERSALYS	500 - 2075 UNIVERSITY MONTREAL QC H3A 2L1	1,678.64	0.00	1,678.64
212	SYSTEMS PLUS INC.	PO BOX 20157 ST CATHARINES ON L2M 7W7	9.01	0.00	9.01
213	TABLE 51	3035 BLVD.LE CARREFOUR LAVAL QC H7T 1C8	106.93	0.00	106.93
214	TAG INDUSTRIES PTE LTD. *	NORTH TOWER (9TH FLOOR), SECTOR #07 107/A SONARGAON JANAPATH, MAYMENSHING ROAD UTTARA MODEL TOWN, DHAKA-1230 BANGLADESH	292,670.70	0.00	292,670.70
215	TECH STANDARDS SAFETY AUTHORIT	3300 BLOOR STREET WEST 14TH FLOOR, CENTER TOWER ETOBICOKE ON M8X 2X4	1,600.00	0.00	1,600.00
216	TELUS COMMUNICATIONS	PO BOX 7575 VANCOUVER BC V6B 8N9	1,281.93	0.00	1,281.93
217	TELUS QUEBEC	CP 11674 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 6E9	556.68	0.00	556.68
218	TENAQUIP	20701 CHEMIN STE-MARIE STE-ANNE-DE-BELLEVUE QC H9X 5X5	7,752.45	0.00	7,752.45
219	THE BARGAIN SHOP	3 - 6877 GOREWAY DRIVE MISSISSAUGA ON L4V 1L9	16,454.03	0.00	16,454.03
220	THE COAST PLAZA	1316 33RD STREET NORTHEAST CALGARY AB T2A 6B6	144.67	0.00	144.67
221	THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA	1400-4950 YONGE STREET NORTH YORK ON M2N 6K1	565,444.00	0.00	565,444.00
222	THE WALKER MEDIA GROUP	137 GEORGE STREET OAKVILLE ON L6J 3B9	111,953.33	0.00	111,953.33

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01- Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
223	THE WINDSOR STAR, A DIVISION OF POSTMEDIA NETWORK INC.	1450 DON MILLS ROAD NORTH YORK ON M3B 2X7	8,957.13	0.00	8,957.13
224	TIANJIN NAFHE INT'L CO., LTD *	RM 1607 DOOR 1 BLDG 5 SHANGJIA XINYUAN CROSS CHENG XIANG ZHONG RD AND BEI CHENG STREET NANKAI, TIANJIN CHINA	11,772.00	0.00	11,772.00
225	TIANJIN VISON INT'L TRADE CO. LTD *	ROOM 915 GUOHUA BUILDING NO 857 DAGUNAN ROAD, HEXI DISTRICT TIANJIN 300200 CHINA	157,430.40	0.00	157,430.40
226	TOMERRY IND.CO.,LTD	CHANG-YUNG NORTH RD, SEC.2 PEI-TOU DISTRICT, TAIPEI 112 TAIWAN	300.00	0.00	300.00
227	TORYS	3000 - 79 WELLINGTON STREET WEST BOX 270 TD CENTRE TORONTO ON M5K 1N2	5,959.50	0.00	5,959.50
228	TOTALSHIP TRAFFIC SOLUTIONS	1904 ST-REGIS DORVAL QC H9P 1H6	104,109.94	0.00	104,109.94
229	TRAFFIC TECH INC.	6665 COTE DE LIESSE SAINT-LAURENT QC H4T 1Z5	82,255.45	0.00	82,255.45
230	TRUDEAU	1600 EIFFEL BOUCHERVILLE QC J4B 5Y1	13,119.37	0.00	13,119.37
231	TXT E-SOLUTIONS SPA *	VIA FRIGIA, 27 20126 MILANO ITALY	16,090.45	0.00	16,090.45
232	U-LINE INC.	BOX 3500 RPO STREETSVILLE MISSISSAUGA ON L5M 0S8	4,497.55	0.00	4,497.55
233	UNION GAS	PO BOX 2025 CHATHAM ON N7M 6C7	410.72	0.00	410.72
234	V.P.I. CANADA LIMITED	50 MURAL STREET UNIT #7 RICHMOND HILL ON L4B 1E4	13,136.51	0.00	13,136.51
235	VALKO ELECTRIQUE INC.	319 BOUL. PIERRE LE GARDEUR REPENTIGNY QC J5Z 3A7	2,747.90	0.00	2,747.90
236	VERONNEAU, SYLVAIN	468 - 305E AVENUE ST-HIPPOLYTE QC J8A 2W2	498,558.00	0.00	498,558.00
237	WAH LUNG LABELS (CANADA) INC./WAH LUNG GLOBAL SERV LTD	6 - 50 MURAL STREET RICHMOND ON L4B 1E4	0.00	0.00	0.00
238	WELFULL GROUP CO LTD *	11F JINJIANG MANSION NO.111 HUSHU SOUTH RD HANGZHOU CHINA	21,861.48	0.00	21,861.48
239	WELLSILK GARMENT (SHENZHEN) CO.,LTD *	5/F BLOCK A , DONG JIANG TOU INDUSTRY ZONE SHEKOU SHENZHEN CHINA	175,213.19	0.00	175,213.19
240	WESCLEAN	11450 - 149 STREET EDMONTON AB T5M 1W7	2,077.39	0.00	2,077.39
241	WESTCOTT DESIGN LTD *	UNIT 13 BALTIMORE HOUSE BATTERSEA REACH, JUNIPER DRIVE LONDON SW18 1TS UK	650.00	0.00	650.00
242	WHITEROCK 1155 CHOMEDEY BLVD LAVAL INC	(DUNDEE REIT) 700 DE LA GAUCHETÈRE O., 16TH FLOOR MONTREAL QC H3B 5M2	0.00	0.00	0.00

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01- Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "A"  
 Unsecured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
243	WM. PRAGER LTD.	391 ADELAIDE STREET WEST TORONTO ON M5V 1S6	165,526.04	0.00	165,526.04
244	WORKERS COMPENSATION BOARD (ALBERTA)	PO BOX 2542 STN M CALGARY AB T2P 5E7	27.32	0.00	27.32
245	WORKPLACE SAFETY & INSURANCE BOARD ONTARIO	PO BOX 4115 STATION A TORONTO ON M5W 2V3	4,314.56	0.00	4,314.56
246	WORKSAFE NB	1 RUE PORTLAND CP160 SAINT-JOHN NB E2L 3X9	3,220.00	0.00	3,220.00
247	XEROX CANADA LTEE.	CP 4539, SUCC. A TORONTO ON M5W 4P5	52,011.05	0.00	52,011.05
248	ZHEJIANG SHINDAI GROUP CO LTD *	1888 JIANGHUI RD - 11TH FLOOR HANGZHOU CHINA	19,612.30	0.00	19,612.30
249	ZZUS EXCHANGE 1.0217	1981, AVE MCGILL COLLEGE MONTREAL QC H3A 0G6	51,370.08	0.00	51,370.08
<b>Total:</b>			<b>8,986,264.92</b>	<b>33,900,000.00</b>	<b>42,886,264.92</b>

20-Mar-2013

Date



Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer



District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "B"  
 Secured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Amount of claim	Particulars of security	When given	Estimated value of security	Estimated surplus from security	Balance of claim unsecured
1	4379225 CANADA INC.	1155 AUT. CHOMEDEY LAVAL QC H3A 3L6	24,800,000.00	Business Assets - Stock In Trade - Inventory Other - List of Specific Equipment Other - Other Receivable Business Assets - Machinery - Office, Racking & Stores fixtures Other - Intellectual property Debts Due - Business - Account Receivables		0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00		24,800,000.00
2	EMPLOYEE - VACATION PAY	- --	264,000.00	Debts Due - Business - Account Receivables		264,000.00		
3	INVESTISSEMENT QUÉBEC	902 - 3030 BOUL LE CARREFOUR LAVAL QC H7T 2P5	7,686,000.00	Other - Other Receivable Other - List of Specific Equipment Business Assets - Stock In Trade - Inventory Other - Intellectual property Debts Due - Business - Account Receivables Business Assets - Machinery - Office, Racking & Stores fixtures		500,000.00 0.00 0.00 0.00 236,000.00 500,000.00		6,450,000.00
4	ROYNAT	1105 - 1002 SHERBROOKE WEST MONTREAL QC H3A 3L6	2,650,000.00	Other - List of Specific Equipment Other - Other Receivable Business Assets - Stock In Trade - Inventory Debts Due - Business - Account Receivables Other - Intellectual property Business Assets - Machinery - Office, Racking & Stores fixtures		0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00		2,650,000.00

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01- Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "B"  
 Secured Creditors

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address	Amount of claim	Particulars of security	When given	Estimated value of security	Estimated surplus from security	Balance of claim unsecured
5	WELLS FARGO CAPITAL FINANCE CORPORATION CANADA	FISHMAN FLANZ MELAND PAQUIN 4100 – 1250 RENÉ-LÉVESQUE BLVD W. MONTREAL QC H3B 4W8	18,500,000.00	Business Assets - Stock In Trade - Inventory  Other - Intellectual property  Debts Due - Business - Account Receivables  Business Assets - Machinery - Office, Racking & Stores fixtures		9,000,000.00  3,000,000.00  6,500,000.00  0.00		
<b>Total:</b>			<b>53,900,000.00</b>			<b>20,000,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>33,900,000.00</b>

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer

District of: Quebec  
 Division No. 01 - Montréal  
 Court No. 500-11-044191-134  
 Estate No.

FORM 78 – Continued

List "C"  
 Preferred Creditors for Wages, Rent, etc.

Effigi Inc.

No.	Name of creditor	Address and occupation	Nature of claim	Period during which claim accrued	Amount of claim	Amount payable in full	Difference ranking for dividend
1	3824501 CANADA INC.	(CREST REALTIES) 300 - 630 SHERBROOKE OUEST MONTREAL QC H3A 1E4	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	124,033.48	0.00	124,033.48
2	CALLOWAY REIT-ST-CATHARINES	(SMART CENTRES) 200 - 700 APPLEWOOD CRESCENT VAUGHAN ON L4K 5X3	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	51,065.26	0.00	51,065.26
3	CANADIAN PROPERTY HOLDINGS (ALBERTA) INC.	(CREIT MANAGEMENT) 210 140 - 4TH AVENUE SW CALGARY AB T2P 3N3	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	71,562.73	0.00	71,562.73
4	CANADIAN PROPERTY HOLDINGS (ONTARIO) INC.	CREIT-MANAGEMENT L.P. INC. NORTH TOWER N500 -175 BLOOR STREET EAST TORONTO ON M4W 3R8	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	61,087.85	0.00	61,087.85
5	DUNDEE INDUSTRIAL LIMITED PARTNERSHIP	DUNDEE REALTY MANAGEMENT CORP 700 DE LA GAUCHETIÈRE O, 22E ÉTAGE MONTREAL QC H3B 5M2	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	101,522.92	0.00	101,522.92
6	HERITAGE GREENE DEVELOPMENT CORPORATION	(THE EFFORT TRUST COMPANY) 242 MAIN STREET E HAMILTON ON L8N 1H5	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	52,870.83	0.00	52,870.83
7	IVANHOE CAMBRIDGE INC.	ATTENTION: CATHY MURRAY 21 MIC MAC BOULEVARD DARTMOUTH NS B2V 2C8	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	49,117.02	0.00	49,117.02
8	JENNUM PROPERTIES INC.	315 - 460 BRANT STREET BURLINGTON ON L7R 4B6	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	83,618.15	0.00	83,618.15
9	RIOCAN HOLDINGS INC.	RIOCAN MANAGEMENT INC. 257 495-36STREET NE CALGARY AB T2A 6K3	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	59,259.09	0.00	59,259.09
10	THICKSON VICTORIA DEVELOPMENTS LTD	(FIELDGATE COMMERCIAL PROPERTIES) 501 - 5400 YONGE STREET TORONTO ON M2N 5R5	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	1.00	0.00	1.00
11	WEST POINT CENTRE NORTH LTD.	RANCHO REALTY (EDMONTON) LTD. 200 3203-93 STREET N.W. EDMONTON AB T6N 0B2	RENT	01-Feb-2013 - 28-Feb-2013	51,012.33	0.00	51,012.33
<b>Total:</b>					<b>705,150.66</b>	<b>0.00</b>	<b>705,150.66</b>

20-Mar-2013

Date

  
 Ryan Bohr, Interim Chief Operating Officer



## CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE AFIN DE VOUS AIDER À REMPLIR LE FORMULAIRE DE PREUVE DE RÉCLAMATION

- La preuve de réclamation doit être signée par l'individu qui la remplit.
- La signature du réclamant doit être attestée.
- Indiquer l'adresse complète (incluant le code postal) où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

### PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.
- Le créancier doit déclarer la raison sociale complète de la compagnie ou du réclamant.

### PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Un relevé de compte détaillé doit accompagner la preuve de réclamation et doit refléter les date, numéro de facture et montant de chaque facture ou charge, ainsi que les date, numéro et montant de tout crédit ou paiement. Un relevé de compte sera considéré comme incomplet si ce dernier commence avec un solde d'ouverture. Le créancier doit également indiquer ses adresse postale, numéro de téléphone, numéro de télécopieur et adresse électronique.

### PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Un créancier non garanti (sous-paragraphe A) doit cocher ce qui s'applique en indiquant s'il revendique ou non un droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.
- Un créancier à titre de locateur suite à la résiliation d'un bail doit compléter le sous-paragraphe B et joindre tous les détails et les calculs.
- Un créancier garanti doit compléter le sous-paragraphe C et joindre les documents de garantie.
- Un agriculteur, un pêcheur ou un aquiculteur doit compléter le sous-paragraphe D.
- Un salarié doit compléter le sous-paragraphe E, le cas échéant.
- La partie F doit être complétée relativement à un régime de pension.
- Un créancier ayant une réclamation contre les administrateurs, lorsqu'une proposition le prévoit, doit compléter le sous-paragraphe G et y joindre tous les détails et les calculs.
- Un client d'un courtier en valeurs mobilières failli doit compléter le sous-paragraphe H.

### PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit indiquer **s'il est ou n'est pas lié** au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, en rayant ce qui n'est pas applicable.

### PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit fournir une liste détaillée de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit :
  - a) au cours des **trois mois** précédant l'ouverture de la faillite, dans le cas où le réclamant et le débiteur **ne sont pas liés**;
  - b) au cours des **douze mois** précédant l'ouverture de la faillite, dans le cas où le réclamant et le débiteur **sont liés**.

### PROCURATION

- a) un créancier peut voter en personne ou par procuration;
- b) une débitrice ne peut être nommée à titre de fondée de pouvoir pour voter à toute assemblée des créanciers;
- c) le syndic peut être désigné à titre de fondé de pouvoir pour le bénéfice de tout créancier;
- d) afin qu'une personne dûment autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détentrice d'une procuration dûment exécutée. Le nom du créancier doit apparaître sur la procuration.



## THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address (including postal code) where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

### PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF CLAIM

- If the individual completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.
- The creditor must state the full and complete legal name of the Company or the claimant.

### PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF CLAIM

- A detailed statement of account must be attached to the proof of claim and must show the date, the invoice number and the dollar amount of all the invoices or charges, together with the date, the number and the amount of all credits or payments. A statement of account is not complete if it begins with an amount brought forward. In addition, a creditor must indicate his/her address, phone number, fax number and E-mail address.

### PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF CLAIM

- An unsecured creditor (subparagraph (A)) must check and state whether or not a priority rank is claimed under Section 136 of the Bankruptcy and Insolvency Act.
- A claim of landlord (subparagraph (B)) for disclaimer of lease must be completed with full particulars and calculations.
- A secured creditor must complete subparagraph (C) and attach a copy of the security documents.
- A farmer, fisherman or aquaculturist must complete subparagraph (D).
- A wage earner must complete subparagraph (E), if applicable.
- Section F must be completed with regard to a pension plan.
- A claim against director(s) (subparagraph (G)), in a proposal which compromises a creditor's claim, must contain full particulars and calculations.
- A customer of a bankrupt securities firm must complete subparagraph (H).

### PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF CLAIM

- The claimant must indicate whether he/she **is** or **is not related** to the debtor, as defined in the Bankruptcy and Insolvency Act, by striking out that which is not applicable.

### PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF CLAIM

- The claimant must attach a detailed list of all payments received and/or credits granted, as follows:
  - a) within the **three months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **not related**;
  - b) within the **twelve months** preceding the initial bankruptcy event, in the case where the claimant and the debtor are **related**.

### PROXY

- a) A creditor may vote either in person or by proxy;
- b) A debtor may not be appointed as proxy to vote at any meeting of the creditors;
- c) The Trustee may be appointed as a proxy for any creditor;
- d) In order for a duly authorized person to have a right to vote he must himself be a creditor or be the holder of a properly executed proxy. The name of the creditor must appear in the proxy.



## PREUVE DE RÉCLAMATION

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

---

---

Dans l'affaire de la faillite de **Effigi Inc.** de la ville de Laval, province de Québec, et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de \_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis \_\_\_\_\_ (préciser le poste ou la fonction) de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant)).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite, soit le 20 mars 2013, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)
  - A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)  
En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)
    - pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.  
(« Créancier chirographaire »)
    - pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(« Créancier privilégié »)  
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)
  - B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après.  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
  - C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)
  - D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2 (1) pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)





- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(A remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4 de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des 12 mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

### FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de **Effigi Inc.**

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
(nom du créancier) (nom du village ou de la ville)

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_,

mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci \_\_\_\_\_  
(étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier

Par : \_\_\_\_\_

Nom et titre du signataire autorisé

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin



**PROOF OF CLAIM**

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

In the matter of the bankruptcy of **Effigi Inc.** of the City of Laval, Province of Quebec, and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor), of \_\_\_\_\_ (city and province), do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am \_\_\_\_\_ (state position or title) of \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor)).
2. That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of the bankruptcy, namely March 20, 2013, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A," after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)

4. Check and complete appropriate category

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

(Check appropriate description)

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.  
("Ordinary Creditor")

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.  
("Preferred Creditor")

(Set out on an attached sheet details to support priority claim)

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

- C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

- D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_  
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts).





- E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_

- F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_
  - That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_

- G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_  
(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

- H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_  
That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: (provide details of payments, credits and transfers at undervalue)

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of creditor

\_\_\_\_\_  
Signature of witness

Telephone number: \_\_\_\_\_ Fax number: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

**PROXY**

(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)e) and 66.15(3)b) of the Act)

In the matter of the bankruptcy of **Effigi Inc.**

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_  
(name of creditor) (name of town or city)

a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_, to be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, \_\_\_\_\_ (with or without) power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of creditor

Per: \_\_\_\_\_  
Name and Title of Signing Officer

\_\_\_\_\_  
Signature of witness